

机車車輛零件 合理的化学热处理法

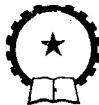
科 托 夫 著



机械工业出版社

机 車 車 輛 零 件 合 理 的 化 學 热 处 理 法

科 托 夫 著
常 青 譯



机 械 工 业 出 版 社

1959

出版者的話

在本書中叙述了機車車輛零件的固体滲碳、气体滲碳及高溫气体氯化的合理工艺規程。在附录中載有参考各机务段及機車修理工厂的先进經驗而制訂出来的機車車輛零件化学热处理的一些技术指导。

本書可供機車車輛制造工厂、機車車輛修理工厂及机务段以及其他机械制造工厂热处理车间的热处理工、工長及工艺师参考。

苏联 O. K. Котов 著 Рациональные методы химико-термической обработки деталей подвижного состава.
Трансжелдориздат (1956 年第一版)

* * *

NO. 1767

1959年4月第一版 1959年4月第一版第一次印刷
850×1168 1/32 字数 48千字 印張 1¹⁵/16 0,001—5,050 冊
机械工业出版社(北京阜成門外百万庄)出版
机械工业出版社印刷厂印刷 新华书店發行

北京市書刊出版业营业許可証出字第003号 定价(11) 0.39元

目 录

序言.....	4
I 零件表面强化的作用及方法	5
II 零件的渗碳	7
用黄血盐渗碳	7
固体渗碳剂	9
在机車車輛修理厂及机务段中合理的渗碳工艺方法	19
零件渗碳以后的热处理	29
III 气体渗碳	31
过程的实质，气体的成分及设备	31
在机务段及机車車輛修理厂中零件的气体渗碳	35
气体渗碳的合理工作方法	37
IV 鋼制零件的高温气体氮化	49
过程的实质，规范及设备	49
机車零件的气体氮化	49
V 渗碳工艺学的特殊問題	47
适用于渗碳的钢	47
渗碳时的缺陷	47
渗碳零件的質量檢查	50
不应当渗碳的零件表面的預防	51
VI 結論	53
附 录	
1 机車零件高温气体氮化及随后热处理的规范	54
2 固体渗碳的技术指导	57
3 零件在U-35型井式爐中气体渗碳的技术指导	59
4 零件在U-35型井式爐中高温气体氮化的技术指导	60

序 言

在改善机車車輛利用方面，以及进一步增加机車的平均日車公里和檢修公里方面，具有重大意义的是在机务段及铁路运输工厂中广泛地采用机車及車輛零件的表面强化法。鋼制零件最有效的表面强化法就是化学热处理，首先是渗碳及气体氧化。采用这些化学热处理方法，就能保証机車車輛零件的使用期限大大地增加。

在技术科学副博士科托夫的这本书中，講述了被广泛用在鐵路运输中的普通質量碳鋼零件的合理的化学热处理方法。在書中載有参考各机务段及机車修理工厂的先进經驗而制訂出来的机車車輛零件的固体渗碳、气体渗碳及气体氧化方面的一些工艺指导。

所講的这些化学热处理方法，主要是在机車的一些零件上試驗过的，但这些方法也可以成功地用来强化内燃机車、电气机車及車輛的所有經受摩擦的零件。

全苏铁道运输科学研究院院長 伊万諾夫 (И. А. Иванов)

材料及结构試驗室主任 沙波夫 (Н. П. Шапов)

零件表面强化的作用及方法

机車車輛彈簧裝置圓銷及銷套，以及制動裝置的某些零件，在使用過程中都是在受应力状态的条件下工作的。由于扭力作用的結果，当零件表面上有各种糙度、凹穴、划伤、細裂紋或其他能引起应力更大集中的缺陷时，应力在这些零件表面上的不均匀分布，往往会导致这些零件的过早损坏。

經驗証明，为了提高这些零件的强度及耐久性，采用各种化学热处理的方法，来强化零件的表面層是合理的。例如，由于气体渗碳、淬火及回火的結果，Ct. 5号鋼的疲劳極限从25.3公斤/公厘²（在正火状态下）增加到66公斤/公厘²，而这种鋼在气体氰化以后的耐磨性，較淬火并回火后硬度为44R_c的鋼增加了5~17倍。

鋼制零件最通用的表面强化法是：

热处理法 在使用这种方法时，只是将鋼制零件的表面層加以淬火：高頻率电流表面淬火及火焰表面淬火都属于这种方法；

电解法 在使用这种方法时，是在鋼制零件的表面上，从电解質中淀积出某种比基体金屬更为硬的，从而显著增加零件的耐磨性的元素（例如鉻）；

机械法 在使用这种方法时，是用滾子輾压、噴珠硬化等等来达到表面層的强化的；

化学热处理法 在使用这种方法时，是用渗入各种元素的方法，如碳——渗碳（增碳），氮——渗氮，碳及氮——气体氰化，鉻——渗鉻等等，来改变表面層的化学成分。

最近，采用了联合表面强化法，例如，渗碳随后再噴珠硬化；噴珠硬化随后再电解渗鉻（多孔渗鉻或致密渗鉻）等等。

在待渗鉻的零件表面上淀积出一層电解鉻，而这种电解鉻具

有比基体金属硬度高出数倍的硬度。因此，这种零件渗铬以后，其表面能承受摩擦。摩擦零件在渗铬以后的耐磨性增加了好几倍，因为渗铬层，特别是多孔渗铬层，具有非常高的耐磨性及良好的抗磨性能。

其他一些表面加工方法——高频率电流表面淬火、火焰表面淬火——不仅能增加淬火层的硬度，也能提高表面层的强度。

当钢制零件进行化学热处理时，表面层的化学成分发生变化。同时使零件具有一些可贵的性能。低碳钢在渗碳时，其表面层增碳，所以在淬火以后变得很硬，具有相当大的强度、高的耐磨性及疲劳强度，但冲击韧性较小。当用其他元素，例如用铬饱和时，使钢制工件（零件）在碱性介质及某些酸类中具有非常高的耐蚀性，也使它具有较高的耐磨性。

在上列的表面强化法中，铁路运输方面使用最广泛的就是固体渗碳。但是由于木炭（渗碳剂）的热传导系数较小，需要很长的加热时间，所以使用这种方法时的劳动生产率不高。生产率比较高的方法就是气体渗碳，使用这种方法时，是用天然气体或高温分解气体，以及焦苯、苯、煤油及锭子油作为渗碳剂。当气体渗碳时，可以控制碳在渗碳层中的含量。经过气体渗碳的钢制零件，正如下面即将讲到的那样，其机械性能将大大增高，而钢的组织也将大大地改善。

气体渗碳今后的发展是高温气体氯化，其特征就是较气体渗碳时的劳动量要小，同时渗碳后钢制零件的机械性能及疲劳强度都比较高。

在很多机务段，甚至在某些机车修理厂中，还在采用着效率低而又陈旧的表面强化法——用黄血盐[●]〔铁氯化钾[●]或“兰钾”（Синекалий）〕渗碳。

上面所列举的每一种表面强化法，都具有本身的特点，当从

● 即亚铁氯化钾 $K_3Fe(CN)_6$ ，见后。——译者

● 即赤血盐 $K_3Fe(CN)_6$ 。——译者

这些方法中選擇某种方法时，应当考虑这些特点。例如，低碳鋼不能进行高頻淬火，因为由于低碳鋼的不可淬性，效果是不大的，相反，如将低碳鋼进行气体渗碳或高溫气体氮化，就会在增加其耐磨性及提高其机械性能方面，得到較大的效果。

II 零件的渗碳

用黃血盐渗碳

用亞鐵氯化鉀 $[K_4Fe(CN)_6]$ 的渗碳如下：在任何一种加热爐（火焰爐或电爐）中，用噴嘴火焰的鍛工爐口、用高頻率电流等等将零件加热到 $840\sim900^{\circ}C$ ；然后在零件上撒布亞鐵氯化鉀粉末，亞鐵氯化鉀粉末即行熔化，这时，零件的表面層就被碳及氮所飽和。然后将零件重新加热，并在水中淬火。在采用这种渗碳方法时，扩散（渗碳）層的深度是数公忽到0.1公厘。

为了檢查渗碳層的質量，在莫斯科-庫尔斯克-頓巴斯铁路的留布里諾机务段中，曾經用亞鐵氯化鉀对 Cr. 2号鋼及 Cr. 3号鋼試件进行了渗碳。試件用高頻率电流加热，然后撒布黃血盐，并在水中淬火。从圖 1 及圖 2 中可以看出，在所有的情况下，渗碳層的深度都小于0.1公厘。圖 3 所示，是一个与圖 2 中相同的試件的，但放大了500倍的顯微組織。在試件的表面上，有一層薄的沒有被腐蝕的白色地帶，这証明了碳及氮的飽和是很高的。这一白色層很硬，但也很脆。当在洛氏硬度計上試驗时，用150公斤的荷重才将这層压陷。銼刀在这种表面上要打滑，而不能在它上面留下显著的痕迹。用亞鐵氯化鉀渗过碳的零件的使用情況証明，它的耐磨性很低。但是尽管它的效果很小，这个方法还是得到了广泛的推广。莫斯科站的很多机务段（索爾契羅沃奇納亞及里霍包雷两机务段除外），都采用这种方法。在莫斯科-庫尔斯克-頓巴斯铁路的莫斯科客运机务段中，就是用亞鐵氯化鉀对連杆肘

銷、制動裝置傳動杠杆銷、彈簧裝置圓銷和十字頭圓銷、連杆肘銷套、彈簧吊杆墊板、大小彈簧吊杆銷以及其他零件進行滲碳的。在莫斯科—梁贊鐵路的莫斯科客運機務段及莫斯科基輔機務段中，也都是採用的這種滲碳方法。

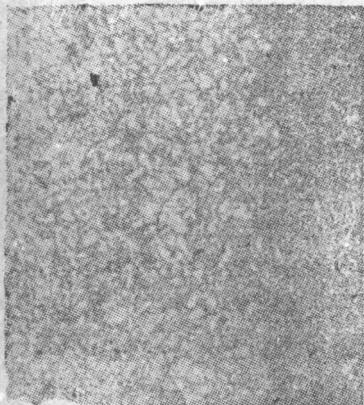


圖1 Cr. 2號鋼在用亞
鉀滲碳以后的
顯微組織。 $\times 100$

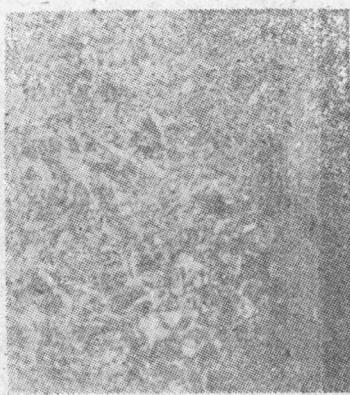


圖2 Cr. 3號鋼的亞鐵氯化
鉀滲碳層淬火后未回火時
的顯微組織。 $\times 100$

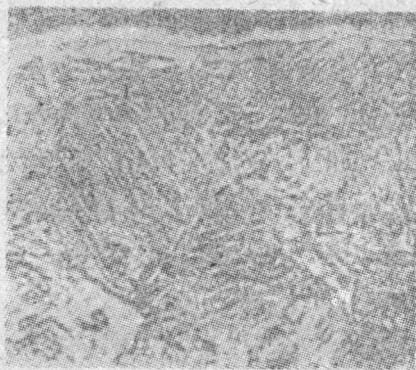


圖3 Cr. 3號鋼的亞鐵氯化鉀
滲碳層的顯微組織。 $\times 500$

亞鐵氯化鉀滲碳能被廣泛應用，是因為這種方法簡單，而且迅速。但是繼續用亞鐵氯化鉀滲碳是不合理的，因為這種滲碳方法幾乎不能增加零件的耐磨性。

固体滲碳劑

固体滲碳，目前還是鐵路運輸中化學熱處理的一種主要方法。在有些機車修理廠中，對零件表面層的強化，廣泛地採用這種方法，這些零件的一覽表載於表1中。

表 1

機車類型	零件名稱	滲碳劑	滲碳層深度 (公厘)	洛氏硬度 R_C
ФД和ИС	斯維爾德洛夫斯克 機車修理廠	斯維爾德洛夫斯克 機車修理廠 製造 90% +10% 鹽 水 酸 鈉 水 炭 +25 ~10% 碳 酸 鈉	1.2 1.2 1.2 1.2 1.2 1.2 1.2 1.6 1.6 1.6 1.2 1.2 0.3~0.4 0.3~0.4	59~62 59~62 59~62 59~62 59~62 59~62 59~62 59~62 59~62 59~62 59~62 58~60 58~60
	月牙板機構圓銷			
	彈簧裝置圓銷			
	機車制動裝置圓銷			
	煤水車制動裝置圓銷			
	彈簧吊杆擋鐵			
	彈簧襯板			
	連杆肘銷			
	十字頭圓銷			
	月牙板滑塊			
	均衡梁螺栓			
	導輪轉向架搖轆銷			
	導輪轉向架搖轆中心銷			
TE, ТЛ, ТШ, ТЭ, TT, T6, 50-101, 94, TM	月牙板機構及連杆機構的銷套			
	機車及煤水車制動裝置板彈簧裝置銷套			
斯旦尼薩拉夫 機車修理廠	連杆肘銷	75~90% 水炭+25 ~10%碳 酸 鈉	1~1.5	58~62
	十字頭圓銷		1.2~1.5	58~62
	月牙板滑塊銷		1.0~1.5	58~62
	吊杆、拉杆及同動裝置圓銷		0.8~1.0	58~62

(續)

机车类型	零 件 名 称	渗 碳 剂	渗碳层深度 (公厘)	洛氏硬度 R_C
TE, TJ,	月牙板机构圆销		1.0~1.5	58~62
TIII, T Θ ,	弹簧装置圆销		1.0~1.5	58~62
TT, T6,	制动吊杆销		1.0~2.0	58~62
50-101, 94,	月牙板机构销套		0.6~0.8	50~58
TM	弹簧装置销套		0.6~0.8	50~58
	制动吊杆销套		0.6~0.8	50~58
	II及III位连杆的圆柱形销套		0.8~1.0	56~58
	II及IV位连杆的圆锥形销套		0.6~0.8	56~58
	月牙板		2.0	56~58
	月牙板滑块		1.6~2.0	56~58
	尾销挡片		1.0~1.2	56~58
	弹簧垫圈		1.0~1.5	—
	弹簧螺母		1.0~1.5	45~50
普罗列塔尔斯克 机车修理厂				
CO, Θ	月牙板中部		—	—
	月牙板机构圆销	85% 铸造 用焦炭+	—	—
	月牙板机构销套	15~20%	1.5~3.5	40~48
	连杆肘销套	碳酸钠	—	—
	连杆肘销		—	—
	制动装置传动杠杆销		—	—
	弹簧箍圆销		—	—
	弹簧垫圈		—	—
查坡洛什机车修理厂				
CO ^x	CO ^x 型通风机轉子軸 通風机减速器齒輪(12XH3A 号 鋼)	70~75% 木炭+30 ~25%碳酸 鈉	0.7~1.0 1.0~1.4 1.0~1.5	— — —
	十字头圆销	75~70%	—	—
	弹簧吊杆螺母	木屑+25 ~30%碳酸 鈉	—	—
	弹簧吊杆垫圈		—	—
	月牙板机构销套	75%木炭 +25%碳酸 鈉	—	—
	連杆机构圆销		—	—
	月牙板机构圆销		—	—
	月牙板	1.6~2.4	—	—
	鍋爐支座		—	—

(續)

机车类型	零 件 名 称	渗 碳 药	渗 碳 层 深 度 (公厘)	洛 氏 硬 度 R_C
TO, O ^a , TU23, TB, TII3, OK-1-22, TЭros., TB	利沃夫机車車輛修理厂 連杆圓銷 十字头圓銷 連杆銷套 月牙板机构銷套 月牙板机构圓銷 月牙板 月牙板滑塊 均衡梁圓銷 彈簧吊杆銷 均衡梁銷套 彈簧墊圈 彈簧及均衡梁的襯板 傳动螺杆的杠杆銷 制动傳动裝置銷套 重要螺栓的端部		— 1.2~2.0 0.8~1.6 0.8~1.6 0.8~1.6 0.8~1.6 1.6~2.4 1.6~2.4 1.2~2.0 1.2~2.0 1.2~2.0 1.2~2.0 1.2~2.0 1.2~2.0 0.8~1.6 0.8	— 50~58 — — — — — — — — — — — — — —
TЭ1, TЭ2	阿斯特拉汗斯克 內燃机車修理厂 均衡梁圓銷 (Cт. 3 号鋼; 20 及 12XH3A 号鋼), 銷套 牽引动力机的齒輪	牛焦炭滲 碳剂 (外 購的)	保持14~ 18小时	50~60 — —
电气机車	齐略宾斯克电气 机車修理厂 尺寸为 $124 \times 74 \times 5.3$ 的成組彈簧 片的滲碳 齒輪 $\text{D} = 220$ $\text{D} = 100$ } (12XH3A 号鋼)	80~85% 木炭+20 ~15% 磷 酸鈉 80~85% 木屑+20 ~15% 磷 酸鈉	0.3~0.8 2.0~3.0	35~55 H _B =228 ~255

(續)

机車类型	零 件 名 称	渗 碳 剂	渗碳層深度 (公厘)	洛氏硬度 R_C
Ω 及 O ^W	梯比里斯 机車車輛修理厂	石油产品的残渣及牛焦炭	—	—
	十字头圓銷		—	—
	連杆圓銷		1.2~1.6	54~58
	月牙板圓銷		—	—
	彈簧圓銷		—	—
	連杆环		—	—
	連杆銷套		—	—
	彈簧襯板及墊圈		—	—
	月牙板		—	—
	均衡梁銷		—	—
	均衡梁墊板		—	—
	月牙板滑塊		—	—
CO	波勒塔夫及第涅伯罗彼特罗夫斯克机車修理厂	75~70% 向日葵子外壳及25~30% 碳酸鈉	—	—
	整个月牙板系統		1.2~2.0	58~62
	月牙板滑塊		—	—
	連杆、十字头及彈簧圓銷		—	—
	銷套、环、襯板		—	—

渗碳后的零件質量，在很大程度上与其下一步的热处理規范有关，特別是那些用合金鋼制成的零件，因为这时在表面渗碳層中形成最后的金屬組織；而零件的机械性能及使用期限，主要地是由表面渗碳層的金屬組織所决定的。但是渗碳剂的成分也有重大的影响。

固体渗碳剂必須具备：a)析出足夠数量的碳原子，而使鋼迅速增碳的能力；b)較高的导热性；c)較小的收縮；d)足够的强度；除此而外，在固体渗碳剂中，不应当有硫、磷及其他有害杂质。所采用的渗碳剂在成分上是各种各样的，而名称也非常繁多。

最通用的渗碳剂是木炭及催渗剂——碳酸鋯、碳酸鈉及其他碳酸盐的混合物。

苏联工业按照 ГОСТ 2407-51出产的渗碳剂，被认为是一种最通用的固体渗碳剂，其成分的百分比如下：

	1級	2級
水分	5	5
碳酸鋯	20~25	20~25
碳酸鈣	3.5	5.0
普通硫●	0.06	0.1
二氧化硅	0.5	1.5
揮發物	10	10
杂质	1.5	2.0
顆粒尺寸为 3~8 公厘的木炭	余 数	

这种渗碳剂的优点，就是木炭以一層碳酸盐的薄膜被复。这种渗碳剂是化学工业部出产的，并以邦裘日渗碳剂（Бондюжский кабыризатор）著称。除了这种渗碳剂以外，还出产了一种半焦炭渗碳剂（ГОСТ 5535-50），这种渗碳剂虽然不如邦裘日渗碳剂，但在使用它时所得到的效果，还是接近邦裘日渗碳剂的。

渗碳时渗碳剂是要消耗的。因此，要将以前用过的渗碳剂篩分一下，再补充20~25%的新渗碳剂。附加碳酸鋯的渗碳剂，要比含有碳酸鈉的渗碳剂消耗得少。

例如向日葵子的外壳、木屑这类渗碳剂，只能使用一次，然后这些渗碳剂几乎要完全丢掉。同时，渗碳后零件的淬火，是在渗碳加热以后直接进行的。

从表 1 的資料中可看出，在一些机車修理厂中所使用的渗碳剂，不論是成分或是它的渗碳能力，都是多种多样的。斯旦尼斯拉夫、梯比里斯及查坡洛什工厂的渗碳剂，应当列为强作用力的渗碳剂。这些工厂的渗碳剂成分上的特点，就是碳酸盐的含量

● 即自然硫。——譯者

大。波勒塔夫工厂的渗碳剂，以及含有10~15%碳酸盐的木炭混合物，应当列为中等作用力的渗碳剂。由木屑及碳酸钠混合物制成的渗碳剂（齐略宾斯克电气机車修理厂及查坡洛什等工厂的），应当列为作用力弱的渗碳剂。采用向日葵子的外壳及木屑作为渗碳剂，不仅是因为經濟，而且还因为它沒有那种在用木炭工作时所产生的灰塵及汚物，而改善了劳动条件。除此而外，零件在这种渗碳剂中渗碳以后也比較干淨。有些工作人員認為这种渗碳剂的缺点，就是渗碳速度較其他混合物为小，同时收縮較大，而当收缩时，零件的表面就要裸露出来。

为了弄清向日葵子外壳的渗碳能力，我們曾經进行了下列試驗。将 Cr. 3号鋼試件放入由81%向日葵子外壳及19% 碳酸鈉(Na_2CO_3)混合物組成的渗碳剂中。渗碳是在930°C时进行的。在加热爐中同时放入四个套筒：第一个套筒装有被封在含有10% 碳酸鈉的邦裝日渗碳剂中的試件；第二个套筒装有含20% 木炭的邦裝日渗碳剂；第三及第四个套筒則装有上述比例的向日葵子外



圖 4 Cr. 2 号鋼在由 81% 向日葵子外壳及 19% 碳酸鈉組成的
滲碳劑中保持 8 小時滲碳以後的滲碳層組織。 $\times 500$



圖 5 Cr. 2 号鋼在保持 3 小時
滲碳以後的滲碳層組織。 $\times 500$

壳及碳酸鈉的混合物。第一、第二及第四这三个套筒，当溫度为930°C时，在加热爐中保持8个小时，而第三个套筒則保持3个小时。显微組織的研究証明，滲碳層的碳飽和呈共析状，但第一个特殊处理的套筒除外，在第一个套筒中具有深度为0.3~0.4公厘的滲碳体網状組織。在向日葵子外壳中滲碳时的滲碳層深度，在保持3小时的情况为0.8公厘，在保持8小时的情况为1.5公厘。在邦裘日滲碳剂中保持8小时，滲碳層的深度为1.4公厘。从圖4及圖5所示的显微組織中可看出，当在含有19%碳酸鈉的向日葵子外壳中滲碳时，表面層碳的飽和，无论是否深度或是組織都是令人满意的，它同在邦裘日滲碳剂中的滲碳層沒有区别。滲碳層中沒有鐵素体，而在組織中也沒有游离滲碳体，这就証明了滲碳層是被碳所共析飽和的。

試件的热处理証明，試件在水中淬火以后的硬度范围为62~66R_c。可見，当在添加碳酸鈉的向日葵子外壳中滲碳时，所得到滲碳層的硬度、深度及显微組織都是最好的；因而，这种滲碳剂在南方地区可以推荐作为木炭的代用品。在中央科学研究所(ЦНИИ)中所进行的一些試驗，以及很多机务段及机車車輛修理厂的工作實踐，都沒有証实在向日葵子外壳及碳酸鈉混合物中的滲碳速度比較小的这种推測。

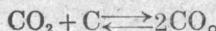
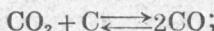
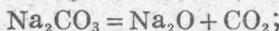
滲碳过程的化学反应 当鋼与滲碳剂接触时沒有空气(气相)存在，实际上鋼是不可能被固体碳所增碳的。試驗証明，在純氮介質中，不会發生滲碳。現在一致認為，滲碳只能經過气相来实现。在装有木炭的箱子中有空气；空气中的氧和碳反应后产生气相——二氧化碳(CO₂)。当溫度增高时，就按C+CO₂↔2CO的方式生成一氧化碳。这个反应随着溫度的增高，要按下面的式子进行，所以当其与鋼制零件的表面層接触时，一氧化碳即行分解：



而析出原子碳C_{原子}，这个原子碳就被鋼制零件的表面層所吸收。这

个反应是可逆的，并与温度及压力有关。

但是在所采取的温度下用纯木炭渗碳时，碳的饱和过程进行得较慢。因此，要在木炭中加入催渗剂：碳酸钠 (Na_2CO_3)、碳酸钡 (BaCO_3) 或其他碳酸盐。从这些盐类中产生渗碳气体（一氧化碳）是按下列反应进行的：



按照普拉夫斯基 (Г. Ф. Пулавский) 的资料，催渗剂添加到 4% 以上时，就已经不再增加渗碳层的深度了。因此，按普拉夫斯基的意见，加入大量的催渗剂是没有根据的。但是大部分工厂都采用比例为 15~20% 碳酸钠及 85~80% 木炭的渗碳剂。

在固体渗碳剂中渗碳用的设备，无论是对于渗碳过程进行的速度，或是对于渗碳零件的质量都有很大的影响。设备必须符合下述基本要求：保证连续的温度检查，并将温度保持在一定的范围内。一些机车修理厂（哈尔科夫、罗斯托夫、第涅伯罗彼特罗夫斯克、波勒塔夫等等）的调查证明，在这些工厂以及很多其他工厂中，为了渗碳都装置了燃烧固体燃料的炉子（煤炭加热），控制这种炉子的温度是困难的，因此，也就不可能保证零件渗碳后的高质量。在某些机车修理厂（利沃夫、

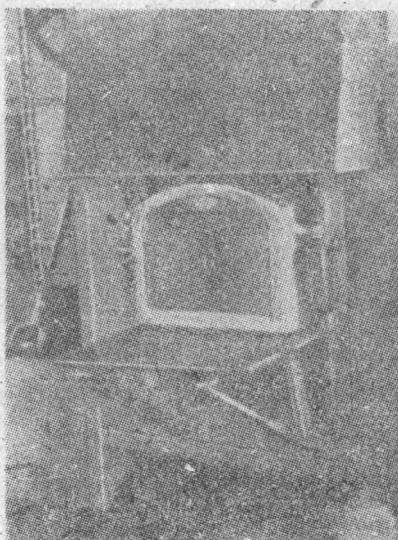


圖 6 H-30 型电爐。